

ORA et LABORA

Publicación poliglota
consagrada a la Inmaculada Concepción
CON CENSURA ECLESIASTICA

Año XXIV. Número 68.



Organo de la Institución Internacional del mismo nombre
establecida en Toledo (España) Apartado postal 28.



No se cansa el Papa
en alabar y bendecir
a los que trabajan se-
gún el lema «Ora et
Labora». Roma y
20 de Mayo de 1920.
Benedictus PP. XV

(Autógrafo pontificio
en lengua española)

L'INSTITUTION INTERNATIONALE «ORA ET LABORA», (Toledo-España, Apartado postal 28) fondée en 1905 et maintes fois bénie par les Pontifes Romains, exerce pratiquement les élèves des Séminaires, futurs prêtres, à la *Palestra* du véritable apostolat *ut Bonum Certamen certantes coronam justitiae habeant*; et, en même temps fomenta le perfectionnement, dans l'ordre moral, technique et économique, des prêtres et des œuvres apostoliques qui lui sont recommandés; elle caractérise son labeur en employant sous la direction des Evêques, les nouvelles armes que le progrès scientifique a produit pour le combat des idées, elle se sert principalement de la presse dont elle fomenta l'emploi pour le bien, au moyen de la *Croisade de la Presse* et la célébration annuelle, le 29 Juin, du *Jour de la Presse Catholique*—avec le programme, *Oraison, Propagande et Collecte*—qui produit dans tout l'orbe catholique, totalement dirigé *ad Evangelium Christi in mundum universum praedicandum* avec la facilité et les profits qu'il est possible d'obtenir, en employant tous les moyens licites, que l'on peut ordonner à la gloire de Dieu, selon les paroles de l'Apôtre Saint Paul: *Omnia vestra sunt, vos autem Christi: Christus autem Dei.*

Al Congreso Universal de Prensa Católica de Bruselas

ofrece este número

especialmente dirigido a las naciones hispano-americanas

La Institución Internacional «Ora et Labora».

(Orden alfabético de idiomas).

Alemán

Es scheint uns, dass man einen Ausgangspunkt gefunden hat, um das Problem der Katholischen Presse endgültig zu lösen.

DER «KATHOLISCHE PRESSETAG», IN DER GANZEN WELT



Español

Nos parece que se ha encontrado un punto de partida para resolver definitivamente el problema de la Prensa Católica.

EL «DÍA DE LA PRENSA CATÓLICA», EN TODO EL MUNDO



Esperanto

Sajnas al ni ke oni estas trovinta ekkomencantan punkton, por definitive solvi la problemon de la KATOLICA GAZETARO.

LA «TAGO DE LA KATOLICA GAZETARO», CE L'TUTMONDO



Francés

Il nous semble que l'on a trouvé un point de départ pour résoudre définitivement le problème de la Presse Catholique.

LE «JOUR DE LA PRESSE CATHOLIQUE», DANS LE MONDE ENTIER

(L'OSSERVATORE ROMANO, 15-VI-1924 *La Giornata della Stampa.*)

¡¡CATHOLICI UNIVERSI ORBIS!!

El día 29 de Junio, fiesta de San Pedro y San Pablo, se celebra hace varios años en casi todas las naciones del mundo, con el apoyo del Episcopado, la cooperación de la prensa y la Bendición de Su Santidad, la fiesta anual periódica titulada

Día de la Prensa Católica

fundada por la Institución Internacional ORA ET LABORA, Apartado postal 28, Toledo (España), para favorecer las publicaciones católicas con

ORACIÓN

(Misas, Comuniones, Sermones)

PROPAGANDA

(Conferencias, Mitins, Veladas); y

COLECTA

(en las iglesias, en las calles, a domicilio)

Del resultado de esta cuestación (**2.000.000 Pesetas**, aproximadamente) se separa un 10 % que se envía como óbolo de la Prensa al Dinero de San Pedro, y se distribuye lo restante entre las publicaciones católicas, reservándose otro 10 % para repetir y perfeccionar la fiesta en el año siguiente.

¡CATOLICOS DE TODOS LOS PAISES!

Comencemos desde ahora mismo a preparar un universal DÍA DE LA PRENSA CATÓLICA, que se celebre a la vez en todos los países del mundo el día 29 de Junio.

Dos millones de pesetas

colectados, solamente en España, por la obra del DÍA DE LA PRENSA CATÓLICA desde su fundación. He aquí las cantidades:

Total de los 13 primeros años.....	1.883.166,48 pesetas
En 1929 (año 14).....	193.855,04 pesetas

Total colectado hasta la fecha. **2.077.021,52 pesetas**

NOTA SUMARIA

El Romano Pontífice ha bendecido el «Día de la Prensa Católica» (jornada anual, en la fiesta de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo, para favorecer la Prensa Católica con actos de *Oración, Propaganda y Colecta*) concediendo indulgencia plenaria a los fieles católicos de todo el mundo que celebren dicho «Día de la Prensa» el 29 de Junio, orando y recibiendo la Sagrada Comunión y haciendo un donativo para la Colecta.

Para recibir gratuitamente instrucciones e impresos relativos al próximo «Día de la Prensa» (29 de Junio de 1931) basta enviar al *Director de «Ora et Labora»*—Apartado postal, 28, Toledo (España)—una nota con el nombre y dirección propios y estas palabras: *Cooperador del «Día de la Prensa».*

Inglés

We are of the opinion that a starting point has been found definitely to solve the problem of the Catholic Press.

THE «DAY OF THE CATHOLIC PRESS», THROUGHOUT THE WORLD



Italiano

Ci sembra che si abbia trovato un punto di partenza per risolvere definitivamente il problema della Stampa Cattolica.

LA «GIORNATA DELLA STAMPA CATTOLICA», IN TUTTO IL MONDO



Latín

Videtur nobis repertum initium ad penitus solvendam quaestionem Praeli catholici.

DIES PRAELI CATHOLICI IN UNIVERSO ORBE



Portugués

Parece-nos que se encontrou um ponto de partida para resolver definitivamente o problema da Imprensa Católica.

O «DIA DA IMPRENSA CATÓLICA», EM TODO O MUNDO

(L'OSSERVATORE ROMANO, 15-VI-1924, *La Giornata della Stampa.*)